

Procès-verbal

Ordre de renvoi

Le jeudi 17 juin 1971
(6)

Conformément à la motion d'ajournement et à l'avis de convocation, le Comité sénatorial permanent des transports et des communications se réunit aujourd'hui à 11 heures du matin pour faire l'examen du bill S-14, intitulé: «Loi concernant la construction d'un pont sur la route internationale entre Fort Frances, Ontario et International Falls, Minnesota».

Présents: Les honorables sénateurs Haig, (*président*), Argue, Blois, Burchill, Flynn, Kinneer, Langlois, McGrand, Prowse, Rattenbury, Robichaud et Smith.—(12)

Présent mais ne faisant pas partie du Comité: L'honorable sénateur Benidickson.

Aussi présents: M. E. Russell Hopkins, légiste et conseiller parlementaire; M. Pierre Godbout, légiste et conseiller parlementaire adjoint.

Sur la proposition de l'honorable sénateur Robichaud,

Il est décidé de faire imprimer 800 exemplaires en anglais et 300 exemplaires en français de ces délibérations.

Les témoins suivants sont entendus:

M. John Reid, député de Kenora-Rainy River;

M. J. W. Ryan, Directeur de la Division de la législation du ministère de la Justice.

M. M. Dolgin, Division américaine du ministère des Affaires extérieures.

Il est convenu qu'on imprimera en appendice à ces délibérations la correspondance échangée entre L'«*International Bridge Committee*» et le «*State of Minnesota, Department of Highways*» et portant sur le bill S-14.

Après débat et sur proposition;

Il est décidé que ledit Bill soit rapporté sans amendement.

A 11h25, le Comité procède à l'article suivant de l'Ordre du jour.

ATTESTÉ:

Le greffier du Comité,
Aline Pritchard.